



26 تشرين الثاني/نوفمبر 2020

الرسالة رقم: 21949/2020/SG/POMI

عدد المرفقات: 2 (المرفق الأول متوافر بالإنكليزية فقط)

أصحاب المعالي،

أتشرف بدعوة أعضاء المنظمة (WMO) إلى تقديم ترشيحات للجائزة السادسة والستين للمنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO).

تُمنح جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) المرموقة سنوياً إلى أفراد مختارين تقديراً لعملهم البارز في مجال الأرصاد الجوية أو أي مجال آخر من المجالات المشار إليها في المادة 2 من اتفاقية المنظمة (WMO)، الوثائق الأساسية رقم 1، طبعة 2019 (مطبوع المنظمة رقم 15). وتؤخذ في الاعتبار القيمة العلمية للعمل والخدمات المقدمة على المستوى الدولي لدى اختيار الفائز بالجائزة. وترد في استمارة الترشيح المرفقة معلومات تفصيلية عن الجائزة وإجراءات الترشيح. وأود أن أوجه انتباه معاليكم إلى أنه لا يمكن اقتراح مرشحين تكون قد وافقهم المنية، كما لا ينبغي لأي عضو أن يقترح أكثر من ثلاثة مرشحين في عام واحد.

وسيمنح المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) جائزة المنظمة (IMO) السادسة والستين في نيسان/أبريل 2021. والموعد النهائي لتقديم الترشيحات هو يوم الأحد، الموافق 18 نيسان/أبريل 2021، ولن يُنظر في الترشيحات التي ترد بعد هذا الموعد للجائزة السادسة والستين، ولكن سيُحتفظ بها لأخذها في الاعتبار في منح الجوائز اللاحقة خلال الفترة المالية الثامنة عشرة للمنظمة (2020-2023).

وترد قائمة بأسماء الفائزين السابقين بالجائزة في المرفق الأول، بينما ترد استمارة الترشيح في المرفق الثاني.

ويرجى من معاليكم التكرم بإرسال استمارة الترشيح، وقائمة المطبوعات، والسيرة الذاتية أو ملخص لها بنسق PDF، وإرسال ملخص الإنجازات بنسق MS Word (doc أو docx أو RTF)، على عنوان البريد الإلكتروني التالي: IMOPrize_nominations@wmo.int.

وأود أن أوجه انتباه معاليكم إلى أنه يجري حالياً إرسال نسخة من هذه الرسالة إلى الممثلين الدائمين للمنظمة (WMO)، وإلى البعثات الدائمة للدول الأعضاء لدى المنظمة (WMO) في جنيف.

وتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،

البروفيسور بيتيري تالاس
الأمين العام

إلى: أصحاب المعالي وزراء خارجية الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المرفق الأول

INTERNATIONAL METEOROLOGICAL ORGANIZATION (IMO) PRIZE WINNERS

Ref.: 22612/2020-1.0 GS

1 st	(1956)	Dr Th. Hesselberg (Norway)
2 nd	(1957)	Professor C.G. Rossby (Sweden and USA)
3 rd	(1958)	Mr E. Gold (UK)
4 th	(1959)	Professor J. Bjerknes (Norway and USA)
5 th	(1960)	Professor J. van Mieghem (Belgium)
6 th	(1961)	Dr K.R. Ramanathan (India)
7 th	(1962)	Dr A. Angström (Sweden)
8 th	(1963)	Dr R.C. Sutcliffe (U.K.)
9 th	(1964)	Dr F.W. Reichelderfer (USA)
10 th	(1965)	Professor S. Petterssen (Norway and USA)
11 th	(1966)	Dr T.H.P. Bergeron (Sweden)
12 th	(1967)	Professor K.Y. Kondratyev (former USSR)
13 th	(1968)	Sir Graham Sutton (UK)
14 th	(1969)	Professor E. Palmén (Finland)
15 th	(1970)	Professor R. Scherhag (Germany)
16 th	(1971)	Professor J.G. Charney (USA)
17 th	(1972)	Academician V.A. Bugaev (former USSR)
18 th	(1973)	Dr C.H.B. Priestley (Australia) Mr J.S. Sawyer (UK)
19 th	(1974)	Professor J. Smagorinsky (USA)
20 th	(1975)	Dr W.L. Godson (Canada)
21 st	(1976)	Academician E.K. Fedorov (former USSR)
22 nd	(1977)	Dr G.P. Cressman (USA)
23 rd	(1978)	Dr A. Nyberg (Sweden)
24 th	(1979)	Professor H.E. Landsberg (USA)
25 th	(1980)	Dr R.M. White (USA)
26 th	(1981)	Professor B. Bolin (Sweden)
27 th	(1982)	Dr W.J. Gibbs (Australia)
28 th	(1983)	Professor J.J. Burgos (Argentina) Mr M.F. Taha (Egypt)
29 th	(1984)	Professor T. Malone (USA)
30 th	(1985)	Sir Arthur Davies (UK)
31 st	(1986)	Dr H. Flohn (Germany)
32 nd	(1987)	Professor M.I. Budyko (former USSR)
33 rd	(1988)	Dr F. Kenneth Hare (Canada)
34 th	(1989)	Professor P.R. Pisharoty (India)
35 th	(1990)	Dr R.E. Hallgren (USA)
36 th	(1991)	Dr R. Fjörtoft (Norway)
37 th	(1992)	Professor Yu. A. Izrael (Russian Federation)
38 th	(1993)	Professor V.E. Suomi (USA)
39 th	(1994)	Mr J.P. Bruce (Canada)
40 th	(1995)	Dr R.L. Kintanar (Philippines)
41 st	(1996)	Dr T.N. Krishnamurti (USA)
42 nd	(1997)	Dr Mariano A. Estoque (Philippines)
43 rd	(1998)	Sir John Houghton (UK)
44 th	(1999)	Professor James C.I. Dooge (Ireland)

Ref.: 22612/2020-1.0 GS

45 th	(2000)	Professor-Emeritus Edward N. Lorenz (USA)
46 th	(2001)	Dr Mohammad Hassan Ganji (Iran)
47 th	(2002)	Joanne Simpson (USA)
48 th	(2003)	Professor Duzheng Ye (China)
49 th	(2004)	Dr Bennert Machenhauer (Denmark)
50 th	(2005)	Dr John W. Zillman (Australia)
51 st	(2006)	Professor Lennart Bengtsson (Sweden)
52 nd	(2007)	Professor Jagadish Shukla (India/USA)
53 rd	(2008)	Dr Qin Dahe (China)
54 th	(2009)	Dr Eugenia Kalnay (Argentina/USA)
55 th	(2010)	Professor Taroh Matsuno (Japan)
56 th	(2011)	Professor Aksel Wiin-Nielsen (Denmark)
57 th	(2012)	Professor Dr Zaviša Janjić (Serbia/USA)
58 th	(2013)	Dr Tillmann Mohr (Germany)
59 th	(2014)	Dr A.I. Bedritskiy (Russia)
60 th	(2015)	Professor Dame Julia Mary Slingo (UK)
61 st	(2016)	Professor Qingcun Zeng (China)
62 nd	(2017)	Professor Gordon McBean (Canada)
63 rd	(2018)	Dr Antonio Divino Moura (Brazil)
64 th	(2019)	Dr Sergej Zilitinkevich (Russian Federation/Sweden)
65 th	(2020)	Mr David Grimes (Canada)

المرفق الثاني

المنظمة العالمية
للأرصاد الجوية

Ref: 22612/2020-1.0 GS

استمارة ترشيح

جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO)

إن جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) هي أعظم الجوائز التي تمنحها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) شأناً بوصفها وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة. ويرجع عنوان هذه الجائزة إلى المنظمة غير الحكومية للأرصاد الجوية الدولية التي أنشئت في عام 1873؛ وكانت المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) سلفاً للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) التي أنشئت في عام 1950 وهي منظمة حكومية دولية.

وتتألف جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) من:

- (أ) ميدالية ذهب عيار 14 قيراطاً قطرها 57 ملم، تحمل على أحد وجهيها شعار المنظمة الرسمي وعلى الوجه الآخر العبارة اللاتينية "Pro singulari erga scientiam meteorologicam merito"؛
- (ب) مكافأة مالية قدرها 10 000 فرنك سويسري؛
- (ج) شهادة محررة على ورق برشمان.

الاستحقاق

تمنح جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) كل سنة لأفراد تقديراً لعملهم البارز في مجال الأرصاد الجوية أو في أي مجال آخر من المجالات المشار إليها في المادة 2 من اتفاقية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وللتيسير عليكم يرد نص هذه المادة في الصفحة التالية.

إجراءات الترشيح

- لا يجوز أن يزيد عدد الترشيحات المقدمة من عضو ما في المنظمة للحصول على الجائزة في أي سنة، عن ثلاثة. ويجوز للأعضاء ترشيح أشخاص مؤهلين من أي دولة أو إقليم عضو.
- لا يُنظر في الترشيح الذي يرد بعد افتتاح دورة المجلس التنفيذي في تلك الدورة ولكنه يؤخذ في الاعتبار لجميع الجوائز التالية خلال الفترة المالية.
- تُحال أسماء المرشحين المقدمة من أعضاء المنظمة (وزير الخارجية أو البعثة الدائمة للدولة العضو لدى المنظمة (WMO) أو الممثل الدائم للدولة/الإقليم العضو لدى المنظمة) إلى لجنة اختيار جائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) شريطة عدم دخولهم في فئة من الفئتين التاليتين:
- (أ) أعضاء المجلس التنفيذي غير المؤهلين للترشح للجائزة خلال فترة عضويتهم في المجلس التنفيذي، باعتبارهم ناخبين؛
- (ب) المرشحين غير الأحياء في تاريخ الترشيح. ويجوز مع ذلك منح الجائزة بعد وفاة المرشح إذا وقعت الوفاة بين تاريخ الترشيح وتاريخ منح الجائزة.

المرشح

يُدرج اسم المرشح، وعنوانه البريدي الوظيفي والمنزلي، والمسمى الوظيفي الحالي، والمؤسسة التابع لها حالياً. ويُرجى أن يُرفق بالبريد الإلكتروني الخاص بالترشيح السيرة الذاتية للمرشح أو ملخص لها.

ملخص الإنجازات

يُرجى تقديم بيان موجز (صفحتين كحد أقصى) للإنجازات الفردية في المجالات التي تخص الجائزة، مع الالتزام بالدقة والموضوعية.

كما يُرجى إرفاق قائمة بالمطبوعات ذات الصلة الصادرة للمرشح، إن وجدت، وعدم إرفاق المطبوعات ذاتها.

فترة الترشيح

يظل الترشيح قائماً طوال الفترة المالية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية التي تبلغ أربع سنوات. وإذا لم يقع الاختيار على المرشح للجائزة في عام معين، فإنه يظل على قائمة المرشحين للجوائز التالية خلال بقية الفترة المالية. والفترة المالية للمنظمة (WMO) التي سينظر خلالها في الترشيح هي من عام 2020 إلى عام 2023.

استمارة الترشيح

يمكن الحصول على نسخ إلكترونية لاستمارة الترشيح لجائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) من العنوان التالي:

The Secretary-General's Office
World Meteorological Organization
P.O. Box 2300
1211 Geneva 2 – SWITZERLAND
IMOPrize_nominations@wmo.int

الحد الزمني للترشيح

ينبغي أن ترد الترشيحات الموقعة للجائزة السادسة والستين للمنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO) بالبريد الإلكتروني بنسق PDF على العنوان: IMOPrize_nominations@wmo.int في موعد لا يتجاوز 18 نيسان/ أبريل 2021.

اقتباس من اتفاقية المنظمة (WMO)

المادة 2

الأغراض

أغراض المنظمة هي:

- تيسير سبل التعاون العالمي لإنشاء شبكات من المحطات للقيام بعمليات الأرصاد الجوية والأرصاد الهيدرولوجية وغيرها من الأرصاد الجيوفيزيائية المتصلة بالأحوال الجوية وتشجيع إنشاء مراكز لتقديم خدمات الأرصاد الجوية والخدمات المتصلة بها ورعاية المراكز الموجودة؛
- تشجيع إنشاء نظم للتبادل السريع لمعلومات الأرصاد الجوية والمعلومات المتصلة بها وموائمتها؛
- العمل على توحيد الأرصاد الجوية والأرصاد المتصلة بها وطرق نشر الأرصاد والإحصائيات؛
- توسيع دائرة تطبيق الأرصاد الجوية إلى مجالات الطيران والملاحة البحرية ومشاكل المياه والزراعة وغير ذلك من أوجه النشاط البشري؛
- تشجيع الأنشطة في مجال الهيدرولوجيا التطبيقية وتوثيق التعاون بين مرافق الأرصاد الجوية والمرافق الهيدرولوجية؛
- تشجيع البحوث والتدريب في مجال الأرصاد الجوية وكذلك، إذا اقتضى الأمر، في المجالات المتصلة بها والمعاونة في تنسيق الجوانب الدولية لما يُجرى من بحوث وتدريب.

ترشيح لجائزة المنظمة الدولية للأرصاد الجوية (IMO)

اسم المرشح (الاسم بالكامل):

.....

تاريخ ومكان الميلاد:

الجنسية:

العنوان:

الهاتف: الفاكس:

البريد الإلكتروني:

التعليم:

.....

.....

.....

.....

الجوائز والألقاب:

.....

.....

.....

المطبوعات والأبحاث العلمية ذات الصلة (يُرجى تضمين رسالتكم الإلكترونية الخاصة بالترشيح قائمة بالمطبوعات، وليس المطبوعات ذاتها)

الأنشطة الدولية ذات الصلة:

.....

.....

.....

السيرة الذاتية (يُرجى تضمين رسالتكم الإلكترونية الخاصة بالترشيح السيرة الذاتية)

ملخص الإنجازات (يُرجى تضمين رسالتكم الإلكترونية ملخصاً من صفحة أو صفحتين للإسهامات الهامة للمرشح في المجالات المتصلة بالجائزة)

جهة الترشيح (وزير الخارجية أو البعثة الدائمة للدولة العضو لدى المنظمة (WMO) أو الممثل الدائم للدولة/ الإقليم العضو لدى المنظمة)

اسم الدولة/ الإقليم العضو في المنظمة:

اسم جهة الترشيح (بالكامل):

العنوان:

الهاتف: الفاكس:

البريد الإلكتروني:

المنصب/الوظيفة:

التاريخ:

التوقيع:

إرشادات هامة بشأن تقديم الترشيحات

يُرجى إرسال الترشيحات على العنوان الإلكتروني التالي:

IMOPrize_nominations@wmo.int

يجب أن تظهر عبارة "IMO nomination" في خانة "subject" في البريد الإلكتروني. كما ينبغي أن يتضمن البريد الإلكتروني المرفقات التالية: (1) بنسق PDF، استمارة الترشيح مستوفاة وموقعة من الشخص الملائم؛ (2) السيرة الذاتية أو ملخص لها للمرشح؛ (3) بنسق Word، ملخص إنجازات المرشح، من صفحة أو صفحتين؛ (4) قائمة بالمطبوعات ذات الصلة الصادرة للمرشح، إن وجدت.